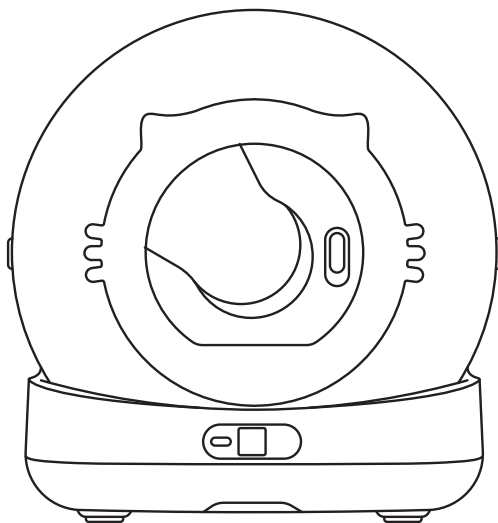


---

peluvio

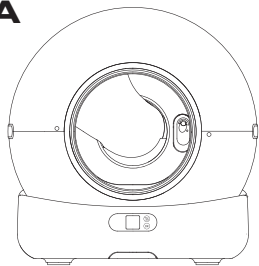
# Pearl



---

EN | DE | PL | IT | FR | ES | NL | CS | RO | SE | PT | GR

User manual | Instrukcja obsługi | Bedienungsanleitung | Manuale d'uso |  
Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario | Handleiding | Návod k obsluze |  
Manual utilizare | Bruksanvisning | Manual de instruções | Οδηγίες χρήσης

**A**

1



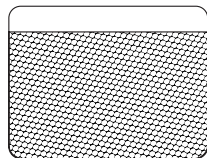
2



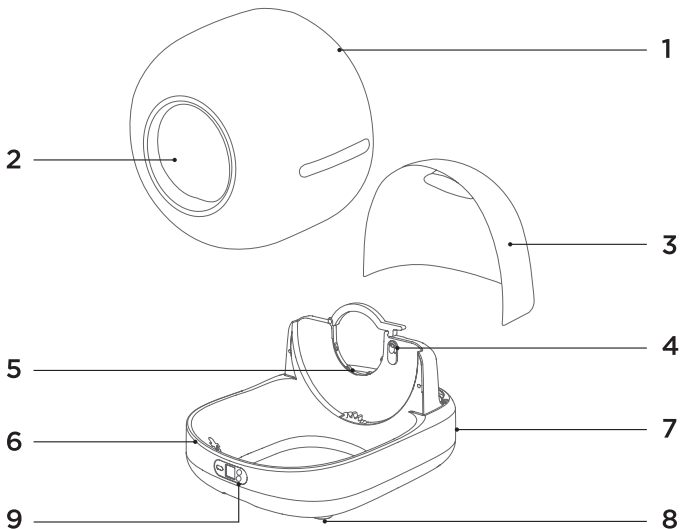
3



4



5

**B**

1

2

3

4

5

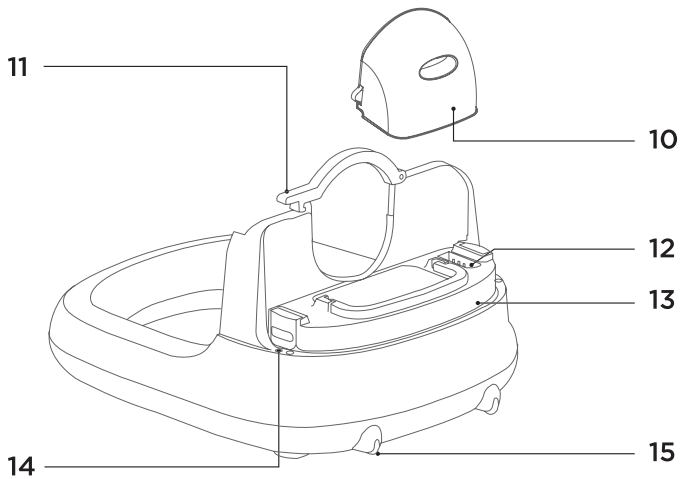
7

6

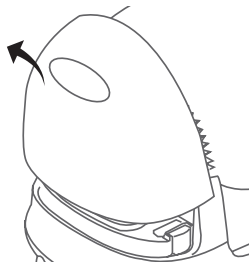
8

9

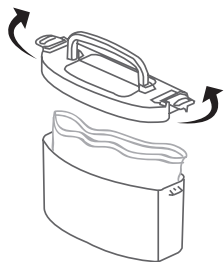
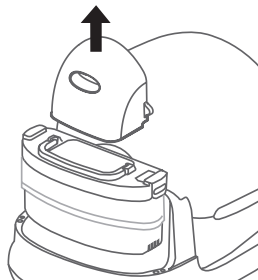
**B**



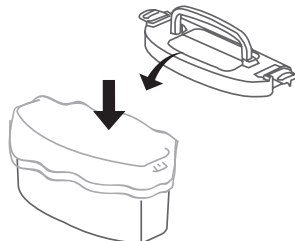
1



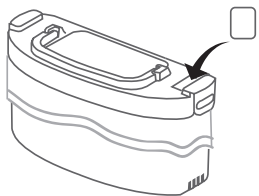
A



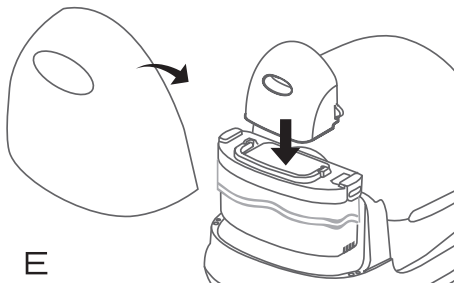
B



C

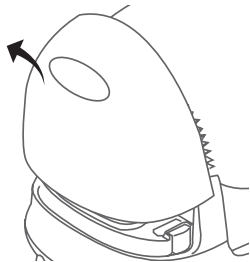


D

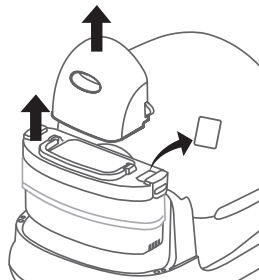


E

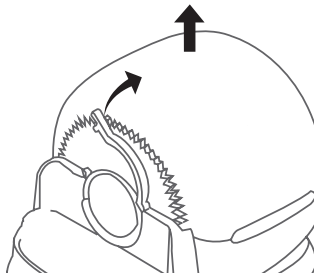
2



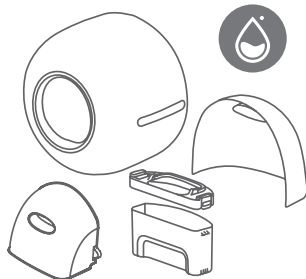
A



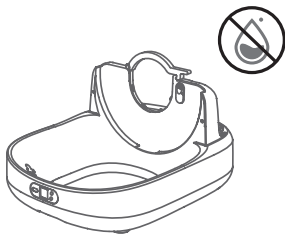
B



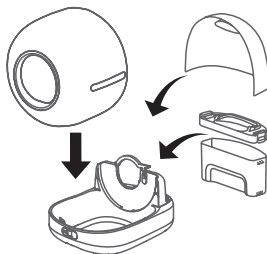
C



D



E



F

- EN: To download the application, scan the QR code below:
- DE: Um die Anwendung herunterzuladen, scannen Sie den untenstehenden QR-Code:
- PL: Aby pobrać aplikację, zeskanuj poniższy kod QR:
- IT: Per scaricare l'applicazione, scansiona il codice QR qui sotto:
- FR: Pour télécharger l'application, scannez le code QR ci-dessous:
- ES: Para descargar la aplicación, escanea el código QR que aparece a continuación:
- NL: Scan de onderstaande QR-code om de applicatie te downloaden:
- CS: Chcete-li stáhnout aplikaci, naskenujte níže uvedený kód QR:
- RO: Pentru a descărca aplicația, scanează codul QR de mai jos:
- SE: Skanna QR-koden nedan för att ladda ner applikationen:
- PT: Para baixar a aplicação, digitalize o código QR abaixo:
- GR: Για να κατεβάσετε την εφαρμογή, σαρώστε τον παρακάτω κωδικό QR:



## APP

Suchen Sie die Tuya Smart App im iOS Store/bei Google Play und laden Sie sie herunter.

1. Registrieren Sie sich bei der App mit Ihrer E-Mail-Adresse. Akzeptieren Sie die Nutzungsbedingungen.
2. Wählen Sie das WLAN-Symbol auf der Katzentoailette und halten Sie die OK-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu verbinden.
3. Öffnen Sie die App und tippen Sie oben rechts auf das „+“, um ein Gerät hinzuzufügen. Wählen Sie anschließend das gewünschte Gerät aus.
4. Wählen Sie das WLAN-Netzwerk, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, und geben Sie das Passwort ein.

### In der Tuya Smart App verfügbare Funktionen

- Glätten der Katzenstreu
- Reinigungszyklussteuerung
- Automatische Katzentoailettenreinigung
- Bequemes Entleeren der Katzenstreu
- Verhaltensüberwachung und Statistiken
- Benachrichtigungen und Reinigung
- Ferninteraktion und -steuerung
- Präzise Erkennung von Katzenpräsenz und -gewicht
- Überwachung der Katzentoailettenutzung und -hygiene
- Reinigungszyklusoptimierung
- Analyse des Katzensgesundheitsverhaltens

## REINIGUNG

1. Entfernen Sie die hintere Schutzabdeckung (A, Abb. 2).
  2. Entfernen Sie den Geruchsbeseitiger, den Beutel und den gesamten Abfallbehälter (B, Abb. 2).
  3. Heben Sie den Zylinderriegelungsgriff und den Zylinder an (C, Abb. 2).
  4. Die oberen Teile der Katzentoailette können mit Wasser abgewaschen werden (D, Abb. 2).
- Achtung! Reinigen Sie den Boden mit einem feuchten Tuch (E, Abb. 2).
5. Setzen Sie alle Komponenten wieder zusammen (F, Abb. 2).

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

PL \_\_\_\_\_

### Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: [support@peluvio.com](mailto:support@peluvio.com)

### Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

## Ważne informacje

1. Produkt należy używać zgodnie z instrukcją obsługi.
2. Nieprzestrzeganie poniższych wskazówek bezpieczeństwa może spowodować nieprawidłowe działanie produktu lub inne straty.
3. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, mentalnymi lub sensorycznymi, lub takimi bez doświadczenia lub wiedzy, chyba że są pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub został udzielony im instruktaż na temat prawidłowego użycia urządzenia.
4. Ten produkt nie jest zabawką. Nie należy dopuszczać do zabawy dzieci urządzeniem.
5. Stosowanie u kotów młodszych niż sześć miesięcy wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Nie zaleca się stosowania produktu u kotów ważących mniej niż 1 kg.
6. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Należy unikać bezpośredniej ekspozycji na światło słoneczne i trzymać go z dala od źródła ognia.
7. Nie należy umieszczać kuwety w środowisku o wysokiej temperaturze lub wilgotności.
8. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, należy używać wyłącznie oryginalnego adaptera dołączonego do produktu.
9. Na górnej części urządzenia nie należy umieszczać żadnych przedmiotów, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
10. Umieść urządzenie na stabilnej, równej powierzchni.
11. Nie przechylaj urządzenia, aby uniknąć zagrożenia bezpieczeństwa.
12. W dolnej części urządzenia znajdują się czujniki wagi, z którymi należy obchodzić się z delikatnością.
13. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od zasilania.
14. Nie używaj kuwety, jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona pęknięta bądź uszkodzona. W razie potrzeby skontaktuj się z zespołem wsparcia Peluvio w sprawie części zamiennych i instrukcji.
15. Nie należy używać agresywnych środków czyszczących ani ostrych narzędzi, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia.
16. Należy przebywać w odległości co najmniej 20 cm od urządzenia.

## SPIS CZĘŚCI (RYS. A)

- |                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| 1. Kuweta automatyczna         | 4. Eliminatory zapachu |
| 2. Zasilacz                    | 5. Mata                |
| 3. Rolka na odpady – 15 worków |                        |

## SPIS ELEMENTÓW (RYS. B)

- |                                |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Cylinder                    | 9. Sterownik                      |
| 2. Wejście                     | 10. Pokrywa komory na odpady      |
| 3. Tylna pokrywa ochronna      | 11. Uchwyt do zwolnienia cylindra |
| 4. Kamera                      | 12. Koszyk na eliminatory zapachu |
| 5. Podstawa montażowa cylindra | 13. Pojemnik na odpady            |
| 6. Podstawa                    | 14. Blokady tylnej pokrywy        |
| 7. Port zasilania              | 15. Kółka x2                      |
| 8. Sensor wagi                 |                                   |

## WYJAŚNIENIE IKON

	Połączony z siecią / Konfiguracja sieci. Wybierz ikonę WiFi i przytrzymaj przycisk OK przez 5 sekund, aby połączyć urządzenie.		Przypomnienie po wejściu zwierzęcia lub po dodaniu żwiru do kuwety.
	Wyglądanie żwirku. Użyj ikony przełączania trybu, aby wybrać ikonę wyglądu żwirku. Następnie przycisk OK, aby rozpocząć proces.		Ostrzeżenie, gdy coś zbliża się do urządzenia.
	Ręczne czyszczenie. Użyj ikony przełączania trybu, aby wybrać ikonę ręcznego czyszczenia. Następnie potwierdź za pomocą przycisku OK.		Pojemnik na odpady jest pełen - należy go wymienić.
	Wysypywanie żwirku. Użyj ikony przełączania trybu, aby wybrać ikonę wysypywania żwirku. Następnie przytrzymaj przycisk OK przez 5 sekund, aby opróżnić kuwetę.		Pokrywa tylna jest źle zamontowana.
	Kalibracja wagi. Użyj ikony przełączania trybu, aby wybrać ikonę kalibracji wagi. Następnie naciśnij przycisk OK, aby rozpocząć kalibrację (zalecane po dodaniu lub wymianie żwiru do kuwety).		Tryb nie przeszkadzać.


## MONTAŻ WORKA NA ODPADY ORAZ ELIMINATORA ZAPACHU


1. Wyciągnij tylną pokrywę ochronną, a następnie pokrywę pojemnika na odpady (A, rys.1).
2. Aby odblokować górną część pojemnika na odpady należy odblokować zatrzaski znajdujące się po obu stronach (B, rys. 1).
3. Zamontuj worek na odpady w pojemniku oraz załóż górną część pojemnika na odpady (C, rys. 1).
4. Umieść eliminator zapachu w koszyku (D, rys. 1).
5. Umieść pokrywę pojemnika na odpady oraz tylną pokrywę ochronną (E, rys. 1).

## UZUPEŁNIANIE ŻWIRKU

Wsypl 3 kg żwirku do kuwety, tak aby nie przekraczał linii MAX.  
Uwaga! Pamiętaj o kalibracji wagi po dodaniu żwirku.

## PIERWSZE UŻYCIĘ

1. Umieść urządzenie na stabilnym podłożu. Upewnij się, że pojemnik na odpady oraz pokrywa są poprawnie zamontowane.
2. Podłącz urządzenie do zasilania i włącz kuwetę. Następnie przeprowadź test „Self-check”.
3. Napelnij kuwetę, nie przekraczając linii „Max”. Użyj przycisku  , aby wybrać ikonę, a następnie przycisk OK, aby skalibrować wagę.

4. Użyj przycisku  , aby wybrać ikonę konfiguracji sieci. Następnie przytrzymaj przycisk OK przez 5 sekund, aby ikona Wi-Fi zaczęła migać. Rozpocznie się proces łączenia.

## APLIKACJA

Wyszukaj i pobierz aplikację Tuya smart ze sklepu IOS Store / Google Play.

1. Zarejestruj się w aplikacji za pomocą adresu e-mail. Zaakceptuj warunki użytkowania.
2. Wybierz ikonę WiFi na kuwecie i przytrzymaj przycisk OK przez 5 sekund, aby połączyć urządzenie.
3. Otwórz aplikację, naciśnij przycisk „+” w prawym górnym rogu, aby dodać urządzenie. Następnie wybierz prawidłowe urządzenie.
4. Wybierz sieć Wi-Fi, z którą chcesz się połączyć i wpisz hasło.

### Funkcje dostępne w aplikacji Tuya smart

- Wyglądanie żwirku
- Sterowanie cyklami czyszczenia
- Automatyczne czyszczenie kuwety
- Wygodne wysypywanie żwirku
- Monitorowanie zachowań i statystyki
- Powiadomienia i utrzymanie czystości
- Interakcja i kontrola zdalna
- Dokładne wykrywanie obecności i wagi kota
- Monitorowanie użycia kuwety i higieny
- Optymalizacja cykli czyszczenia
- Analiza zachowań zdrowotnych kota

## CZYSZCZENIE

1. Wyciągnij tylną pokrywę ochronną (A, rys. 2).
  2. Wyjmij eliminator zapachu, worek oraz cały pojemnik na odpady (B, rys. 2).
  3. Unieś uchwyt do zwalniania cylindra oraz cylinder (C, rys. 2).
  4. Górne części kuwety mogą być myte w wodzie (D, rys. 2).
- Uwaga! Podstawę należy czyścić za pomocą wilgotnej ściereczki (E, rys. 2).
5. Złóż ponownie wszystkie elementy (F, rys. 2).

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

IT

### Gentile Cliente!

Se avete commenti o domande sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci: [support@peluvio.com](mailto:support@peluvio.com)

### Produttore:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

EN	Frequency: 2.412-2.472 GHz, 5.180-5.240 GHz, 5.745-5.825 GHz, 2.402-2.480 GHz (BT) RF output power: 14.79 dBm (2.4 GHz), 13.85 dBm (5.2 GHz), 13.07 dBm (5.8 GHz), 3.79 dBm (BT)
DE	Frequenz: 2.412-2.472 GHz, 5.180-5.240 GHz, 5.745-5.825 GHz, 2.402-2.480 GHz (BT) HF-Ausgangsleistung: 14.79 dBm (2.4 GHz), 13.85 dBm (5.2 GHz), 13.07 dBm (5.8 GHz), 3.79 dBm (BT)
PL	Zakres częstotliwości: 2.412-2.472 GHz, 5.180-5.240 GHz, 5.745-5.825 GHz, 2.402-2.480 GHz (BT) Emitowana moc częstotliwości radiowej: 14.79 dBm (2.4 GHz), 13.85 dBm (5.2 GHz), 13.07 dBm (5.8 GHz), 3.79 dBm (BT)
IT	Frequenza: 2.412-2.472 GHz, 5.180-5.240 GHz, 5.745-5.825 GHz, 2.402-2.480 GHz (BT) Potenza di uscita RF: 14.79 dBm (2.4 GHz), 13.85 dBm (5.2 GHz), 13.07 dBm (5.8 GHz), 3.79 dBm (BT)
FR	Fréquence : 2.412-2.472 GHz, 5.180-5.240 GHz, 5.745-5.825 GHz, 2.402-2.480 GHz (BT) Puissance de sortie RF : 14.79 dBm (2.4 GHz), 13.85 dBm (5.2 GHz), 13.07 dBm (5.8 GHz), 3.79 dBm (BT)
ES	Frecuencia: 2.412-2.472 GHz, 5.180-5.240 GHz, 5.745-5.825 GHz, 2.402-2.480 GHz (BT) Potencia de salida RF: 14.79 dBm (2.4 GHz), 13.85 dBm (5.2 GHz), 13.07 dBm (5.8 GHz), 3.79 dBm (BT)
NL	Frequentie: 2.412-2.472 GHz, 5.180-5.240 GHz, 5.745-5.825 GHz, 2.402-2.480 GHz (BT) RF-uitgangsvermogen: 14.79 dBm (2.4 GHz), 13.85 dBm (5.2 GHz), 13.07 dBm (5.8 GHz), 3.79 dBm (BT)
CS	Frekvence: 2.412-2.472 GHz, 5.180-5.240 GHz, 5.745-5.825 GHz, 2.402-2.480 GHz (BT) Výstupní výkon RF: 14.79 dBm (2.4 GHz), 13.85 dBm (5.2 GHz), 13.07 dBm (5.8 GHz), 3.79 dBm (BT)
RO	Frecvență: 2.412-2.472 GHz, 5.180-5.240 GHz, 5.745-5.825 GHz, 2.402-2.480 GHz (BT) Putere de ieșire RF: 14.79 dBm (2.4 GHz), 13.85 dBm (5.2 GHz), 13.07 dBm (5.8 GHz), 3.79 dBm (BT)
SE	Frekvens: 2.412-2.472 GHz, 5.180-5.240 GHz, 5.745-5.825 GHz, 2.402-2.480 GHz (BT) RF-ut effekt: 14.79 dBm (2.4 GHz), 13.85 dBm (5.2 GHz), 13.07 dBm (5.8 GHz), 3.79 dBm (BT)
PT	Frequência: 2.412-2.472 GHz, 5.180-5.240 GHz, 5.745-5.825 GHz, 2.402-2.480 GHz (BT) Potência de saída RF: 14.79 dBm (2.4 GHz), 13.85 dBm (5.2 GHz), 13.07 dBm (5.8 GHz), 3.79 dBm (BT)
GR	Συχνότητα: 2.412-2.472 GHz, 5.180-5.240 GHz, 5.745-5.825 GHz, 2.402-2.480 GHz (BT) Ισχύς εξόδου RF: 14.79 dBm (2.4 GHz), 13.85 dBm (5.2 GHz), 13.07 dBm (5.8 GHz), 3.79 dBm (BT)



**FR**  
**Cet appareil et ses accessoires se recyclent**

À DÉPOSER EN MAGASIN  
 À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



**EN:** The product complies with the requirements of European Union directives. In accordance with Directive 2012/19/EU, this product is subject to separate collection. The product should not be disposed of with municipal waste as it may pose a risk to the environment and human health. Return the used product to the recycling centre for electrical and electronic equipment.

**DE:** Das Produkt entspricht den Anforderungen der entsprechenden Richtlinien der Europäischen Union. Gemäß Richtlinie 2012/19/EU unterliegt dieses Produkt der getrennten Sammlung. Das Produkt darf nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden, da es eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen kann. Das gebrauchte Produkt soll der Recyclinganlage von elektrischen und elektronischen Geräten zugeführt werden.

**PL:** Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej. Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

**IT:** Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea. In conformità con la direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti urbani, in quanto potrebbe rappresentare un rischio per l'ambiente e la salute umana. Il prodotto esausto deve essere restituito ad un punto di riciclaggio per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

**FR :** Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la directive 2012/19/UE, ce produit est soumis à une collecte séparée. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux, car il peut constituer une menace pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez retourner votre ancien produit à un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques.

**ES:** El producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a una recogida separada. El producto no debe eliminarse junto con los residuos municipales, ya que puede suponer un riesgo para el medio ambiente y la salud humana. El producto usado debe devolverse al punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

**NL:** Het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke Europese richtlijnen. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met normaal en huishoudelijk afval worden afgevoerd omdat het risico voor de gezondheid van mens of voor het milieu kan vormen. Het afgedankte product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparaten.

**CS:** Výrobek vyhovuje požadavkům směrnic Evropské unie. V souladu se směrnicí 2012/19/EU podléhá tento výrobek tříděnému sběru. Výrobek nevyhazujte s komunálním odpadem, protože může představovat hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek odevzdejte na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

### **EN: Simplified EU declaration of conformity**

BrandLine Group Sp. z o. o. hereby declares that the "PEARL" product complies with the directive: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Full content of EU declaration of conformity is available on the following website:

### **DE: Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**

BrandLine Group Sp. z o.o (GmbH) erklärt hiermit, dass das Produkt "PEARL" der Richtlinie entspricht: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse erhältlich:

### **PL: Uproszczona deklaracja zgodności UE**

BrandLine Group Sp. z o. o. niniejszym oświadczam, że produkt „PEARL” jest zgodny z dyrektywą: 2014/53/UE - Dyrektywa RED, 2011/65/UE - Dyrektywa RoHS. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

### **IT: EU Dichiarazione di conformità semplificata**

Con la presente la BrandLine Group Sp. z o. o. dichiara che il prodotto "PEARL" è conforme alla direttiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo del sito web:

### **FR: Déclaration de conformité UE simplifiée**

BrandLine Group Sp. z o. o. déclare par la présente que le produit „PEARL” est conforme à la directive: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante:

### **ES: Declaración de conformidad simplificada de la UE**

BrandLine Group Sp. z o. o. declara que el producto "PEARL" cumple con la directiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

### **NL: Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring**

BrandLine Group Sp. z o.o. verklaart hierbij dat het product "PEARL" in overeenstemming is met de richtlijn: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website:

### **CS: Zjednodušené prohlášení o shodě EU**

BrandLine Group Sp. z o. o. tímto prohlašuje, že výrobek „PEARL” vyhovuje směrnici: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

### **RO: Declarație de conformitate UE/CE simplificată**

BrandLine Group Sp. z o. o. prin prezenta declară că produsul „PEARL” este conform cu directiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

**SE: Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse**

BrandLine Group Sp. z o. o. förklarar härmed att produkten "PEARL" uppfyller följande direktiv: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Fullständigt innehåll av EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgängligt på följande webbplats:

**PT: A declaração de conformidade simplificada da UE**

A BrandLine Group Sp. z o. o. declara que o produto "PEARL" está conforme a diretiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Web:

**GR: Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**

Η BrandLine Group Ε.Π.Ε. με την παρούσα δηλώνει ότι το προϊόν „PEARL” συμμορφώνεται με την οδηγία: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση:

[www.peluvio.com/deklaracja\\_zgodnosci/PEARL.pdf](http://www.peluvio.com/deklaracja_zgodnosci/PEARL.pdf)

Detailed warranty terms available on the website:  
Detaillierte Garantiebedingungen verfügbar auf der Website:  
Szczegółowe warunki gwarancji dostępne na stronie:  
Condizioni dettagliate di garanzia disponibili sul sito:  
Conditions détaillées de garantie disponibles sur le site :  
Condiciones detalladas de la garantía disponibles en el sitio web:  
Gedetailleerde garantievoorwaarden beschikbaar op de website:  
Podrobné podmínky záruky jsou k dispozici na webu:  
Condițiile detaliate ale garanției sunt disponibile pe site:  
Detaljerade garantivillkor finns på webbplatsen:  
Condições detalhadas da garantia disponíveis no site:  
Αναλυτικοί όροι εγγύησης διαθέσιμοι στην ιστοσελίδα:

[www.peluvio.com](http://www.peluvio.com)



---

**Together by instinct**